

國立高雄海洋科技大學

韓國海洋大學參訪

暨

2007 第一屆台灣教育展

報告書

國立高雄海洋科技大學

教務處國際學生組

研發處產學合作組

航運管理系

陳校長哲聰

孫組長智嫻

陳組長昭銘

楊老師鈺池

中華民國 九十六年 十二月 五日

一、 名稱：韓國海洋大學參訪團暨首爾台灣參展團

二、 目的：

(一) 考察釜山韓國海洋大學，並簽署兩校合作備忘錄

(二) 參加教育部委託高等教育國際合作基金會所舉辦

之首爾第一屆台灣教育展，招募國際學生。

三、 行程：高雄→濟州島→釜山海洋大學→首爾市→
高雄。

四、 日期：民國 96 年 11 月 27 日至 12 月 1 日，為共
5 天。

五、 參訪記錄：如下頁。

(一) 台、韓兩國海洋大學再續前盟

1. 日期：96 年 11 月 27 日
2. 地點：釜山市 韓國海洋大學
3. 出席代表：

韓國海事大學代表：

金總長順甲

海事學院 金院長是和，船訓中心、海事警察學科 尹教授鍾輝，海運經營學系主任 辛教授容尊，海事輸送科學系主任 金教授正萬。

高雄海洋科技大學代表：

陳校長哲聰、航運管理系 楊老師鈺池、產學合作組 陳組長昭銘，國際學生組 孫組長智嫻。

韓國海洋大學(Korea Maritime University, KMU)創立於 1945 年，位於釜山影島擁有專用港口與實習船，為韓國唯一具有海事特色的綜合性大學，在韓國海事教育界享有盛譽。韓國海洋大學之學術單位目前設置海事學院、海洋科學技術學院、工科學院以及國際學院等四個學院，海事學院有海事運輸科學系、機關係統工學系、航海系統工學系、船舶電子機械工學系以及海洋警察學系；海洋科學技術學院有造船工學系、海洋開發工學系、海洋空間建築工學系、海洋環境與生命科學系以及海洋體育學系；工科學院設有建設與環境工學系、機械材料工學系、電腦、控制與電子通信工學系、電波工學系、奈米技術系統學系、物流系統工學系、電器電子工學系、機械與資訊學系；國際學院有海運經營學系、法學系、國際貿易經濟學系、通商法政學系、英語英文學系、東亞學系以及歐洲學系。

該校曾經於 1984 年與本校簽署合作備忘錄(MOU)，歷經 20 多

年，兩校再度於 2007 年 11 月 28 日，由韓國海洋大學金校長順甲與本校陳校長哲聰簽署 MOU，共同見證彼此長久以來的友誼。誠如金校長表達台、韓兩國本為「兄弟友邦」，理應相互扶持，互相幫忙。陳校長表示提供兩校師生互動機會，增進國際化視野是海事教育本應努力的方向。雙方代表討論之後，在愉悅的氣氛下簽署合作備忘錄並交換紀念品。隨後由海事科學院金院長與國際交流組金組長陪同參觀校史室與海事科學院、船訓中心模擬船。特別是該校擁有 3500 噸「大國家號」及 6000 噸之「大海洋號」的兩艘實習船，提供師生長達一年的實習制度與大學部設定 TOEIC600~700 分的英文門檻令我方代表留下深刻印象。中午金校長設宴款待代表團，宴席間並以韓國傳統敬酒禮期許兩校未來合作關係日益永固。

本校與韓國海洋大學於 23 年前即已簽訂學術交流協定，惟白紙一張未有實質互動，此次兩校續簽新的協定，希望雙方今後積極進行交流活動。陳校長表達希望繼簽署 MOU 後，能夠推動具體的事項落實合作精神，包括共同舉辦國際研討會、國際合作計劃、交換學生與老師等實質性交流活動。特別是關於實習船部分，近來台灣船公司提供航、輪兩系學生實習意願低落，造成學生上船實習機會日益縮減。本校雖向教育部申請建造實習船舶，但此案仍停留於紙上談兵階段。金校長承諾明年 5 月實習船將開往高雄港，屆時本校航海、輪機兩系學生部分將可隨船出國實習，果若成真，將是開啟兩校實質交流的新頁，兩校學生及隨船教師屆時可互相學習等等，將是難得的經驗。金校長非常熱忱提議本校學生可與韓國學生共同搭乘實習船，由釜山港開

航，終站停泊高雄港，藉由彼此在海上共同學習與交流機會達到兩校實質學術交流同時可解決現階段本校缺乏實習船之問題。陳校長對此建議表達感謝之意並表示兩校學生同舟共濟，共同實習，提供兩校學生文化交流與培養國際友情的機會，此事深具意義。本校擬於明年 2 月底之前邀請金校長蒞校訪問，就交流細節部分再作全面商談。

設於釜山之韓國海洋大學，其校址位處小半島，四面環海，風景絕佳，令人嚮往不已；旁有碼頭，可停泊實習船數艘，目前有 2 艘，其一為 3500 噸，另一為 6000 噸，各可容納學生 220 人實習，韓國政府重視海洋教育可見一般。反觀我國政府亦一再強調海洋教育之重要，惟除了水產職校之育英貳號之外，二所國立海洋之大學迄今未有著落，誠盼實習船之建造能早日塵埃落地。

本次簽署 MOU 過程，韓國海洋大學所展現的韓式熱情替兩校沉寂多年的友好關係做了最佳的暖場。未來，我們希望在台、航兩校互信互助的基礎下，為兩校師生提供更多的國際合作與交流的機會。

(二)、2007 第一屆台灣教育展覽會

1. 日期：96 年 11 月 29 日~30 日
2. 地點：首爾市 世宗飯店
3. 出席代表：

陳校長哲聰

產學合作組 陳組長昭銘，國際學生組 孫組長智嫻，航運管理系
楊老師鈺池。

據悉目前台灣外籍學生以韓國學生人數最多，為鼓勵各校招收國際學生，我國教育部選擇以首爾市世宗飯店舉辦 2007 第一屆台灣教育展覽會。11 月 29 日開幕當天，協辦單位台灣財團法人高等教育國際合作基金會首先向與會的韓國友人表達由衷謝意，並感謝僑界朋友大力幫忙，教育展得以順利舉行。會場嘉賓雲集與各校工作人員熱鬧寒暄，惟因教育部杜部長因時逢立法院預算審查之際，無法抽身出席開幕儀式蒞臨指導，讓會場嘉賓與各校工作人員咸感遺憾。

為期兩天的教育展覽，本校聘請兩位華僑子弟擔任翻譯人員。現場以流利韓語介紹本校特色。總計約逾百的諮詢人次，經與翻譯人員討論主要詢問內容，獲悉韓國高中生出國升學風氣普遍，學習方向幾乎都由父母親決定，因此會場有許多父母親詢問在台灣的華語文學習情況。現場參觀的大學生詢問系所則為貿易、商業經營方面。本校工作人員對於有可能申請本校的學子，均留下通訊資料，以利後續連絡。現場各校代表無不卯足全勁，說明各校特色。紀念品與文宣資料爭奇鬥艷，台灣高等教育在海外展現的用心，令參觀學子頻頻致謝。兩天來博覽會的詢問內容，大學部幾乎都以華語學習為目標，研究所則以貿易為主。

此次教育展共有 32 個單位參展，本校代表團因此機緣得與其他學校的國際事務工作人員有充分的時間分享國際學生事務經驗。大家論及海外招生不外主動出擊或守株待兔，最有效的方法，當然是拜訪所欲招生的學校，直接現場宣傳說明。另一方面，網路世界的時代，經營系所網站，守株待兔效果也令人驚艷。前來參觀的學生，經詢問大多是經由【台灣舉手】這個韓國留學生交流網站，獲悉此次展覽會相關訊息。此現象意謂網站是與潛在學生最直接有效的溝通管道。

韓國首爾參展經驗的確提供本校直接瞭解韓國教育市場的機會。此次招生活動是由教育部主辦，台灣財團法人高等教育國際合作基金會、Korea Times、台灣駐韓國台北代表部文化組與銘傳大學等多所單位共同協辦。台灣近 30 所公私立大專院校熱烈參與，共同替台灣踏出海外聯合招生第一步。

由此次參觀人潮不若預期的經驗，學習到教育展之辦理時程及地點宜於假日、並假大學之學生活動中心舉辦效果將更佳。此次活動在軟硬體設施與宣傳方面，皆有待改善補足之處，建議主辦單位規劃下次展覽會時，活動時間應以週末及休假日為主，而展覽場所則以某所大學的會堂或鄰近大學校區的廣場為優先考量。其次，對於當地教育展宣傳方面應透過多元化管道進行，兩日以來到會場參觀韓國學生亦不如預期踴躍，造成各校投入諸多人力與物力舉辦活動，卻難以達到預期成效。

透過這次教育展，成功推銷本校的海洋教育，有助於未來韓國人或華僑有志者申請就讀本校，惟成立「語言中心」聘請專業之教師教

授外國人學習中文為急需解決之課題；同時各系英文授課之比重逐年增加亦為朝向國際化必走的一條路。

韓國於 1988 年舉辦奧運會後，經濟起飛，20 餘年來國民所得已達美金 16,000 元以上，之前比台灣要落後，如今看起來已超越台灣，值得吾人深思和努力。釜山也好首爾也好，市容整潔、校園亦同樣乾淨，亦是值得吾人學習。



韓國海事大學



雙方代表討論實景



締結合作備忘錄



台灣教育展覽會場入口



會場內實景



本校代表團



場內本校攤位實景



本校代表團



校長、陳昭銘老師與翻譯人員



左起：陳昭銘老師，陳校長哲聰、高應大李院長文智、高應大組長雍智



翻譯人員說明本校特色



翻譯人員說明本校特色



國立高雄海洋科技大學

教處務國際學生組

研發處產學合作組

航運管理系

謹致